

Ba mhaith le Caint is Comhrá
Comhaltas Ceoltóirí Éireann (Ottawa)

cuireadh a thabhairt chuig ár nDeireadh Seachtaine.
Glacfar le hiarratas ó gach duine idir thosaitheoirí agus
cainteoirí líofa.

Riachtanas fonn foghlama, agus toil chun do chuid
Gaeilge a úsáid (cibé leibhéal ar bith atá agat) í rith an
deireadh seachtaine ar fad.

Beidh na ranganna teanga sainordaitheach. Tá na
ceardlanna (amhránaíocht ar an sean-nós, damhsa
céilí/seiteanna, gloine dhaite, agus ceol traidisiúnta)
roghnach.

Tabhair bhur gcuid uirlisí ceoil, bhur gcuid amhráin
libh don chéilí mór oíche Dé Sathairn.



Caint is Comhrá
Comhaltas Ceoltóirí Éireann (Ottawa)

cordially invite you to our Irish Language immersion
weekend, which is open to all levels from beginner to
fluent speakers.

The only requirement is a desire to learn and a
willingness to speak Irish at all times to the best of
one's ability.

Language classes are mandatory. Workshops (céilí/set
dancing, stained glass, sean-nós singing and
introduction to celtic traditional music) are optional.

Bring your musical instruments, stories, and songs for
the siamsa on Friday night and the céilí on Saturday
night.



Eolas

Costas:
\$220.00 an duine
imeachtaí uile, béilí agus lóistín san áireamh

Béilí san áireamh:
Suipéar fáilte – Dé hAoine
Bricfeasta, scroideanna agus lón – Dé Sathairn
agus Dé Domhnaigh
Féasta – Dé Sathairn

Lóistín san áireamh:
Seomraí singil
Seomraí folctha i gcomhroinn

Am Clárú: 5:30 – 7:00 pm Dé hAoine
Suipéar fáilte: 7:00 – 8:00 pm Dé hAoine



Information

Cost:
\$220.00 per person
includes all activities, meals and accommodation

Meals included:
Welcome supper – Friday
Breakfast, snacks and lunch – Saturday and
Sunday
Banquet – Saturday night

Accommodation included:
Single rooms
Shared bathroom

Check-in Time: 5:30 – 7:00 pm Friday
Welcome Supper: 7:00 pm Friday

Seol ar ais le seic infíoctha le: Caint is Comhrá
Cuir chuig: Joan O'Donoghue, 420 Berkley Ave. Unit 606, Ottawa, ON K2A 4H5

Ainm: _____ Ainm as Gaeilge: _____
Seoladh: _____ Cathair: _____
Contae/Stat: _____ Cód Poist: _____ Guthán: _____
Ríomh Phoist: _____
Leibhéal as Gaeilge: _____ tosaítheoir _____ meán _____ ardleibhéal _____
Ceardlanna (triallach):
Dé Sathairn: damhsa céilí/seiteanna __ amhránaíocht sean-nós __ gloine dhaite __ ceol traidisiúnta __
Dé Domhnaigh: damhsa céilí/seiteanna __ amhránaíocht sean-nós __
Riachtanas bia ar leith: _____

Caint is Comhrá



Comhaltas Ceoltóirí Éireann Ottawa Branch

Gaeltacht Deireadh Seachtaine

Dé hAoine 21ú Meán Fómhair, 2012

Go

Dé Domhnaigh 23ú Meán Fómhair, 2012

Irish Language Weekend

Friday, September 21, 2012

To

Sunday, September 23, 2012

Galilee Mission Centre

398 John Street

Arnprior, Ontario

45 minutes northwest of Ottawa

Off Highway 417



Directions to Galilee Centre

From USA (Interstate 81):
81 becomes Highway 137 at border
Continue to Hwy 401 East ramp towards Montreal
Continue on Hwy 401 East past Brockville to Exit 721A
Take Exit 721A to Hwy 416 to Ottawa
At end of Hwy 416 take Hwy 417 West to the first
Arnprior exit
Turn right onto Hwy 29
Turn left onto Madawaska Blvd
See "Within Arnprior" below

From Kingston:
Take Hwy 15 to Carleton Place, then Hwy 29 to Arnprior
See "Within Arnprior" below

From Montreal:
Take Autoroute 40 Ouest, which becomes Hwy 417 West,
through Ottawa to first Arnprior exit.
Turn right onto Hwy 29
Turn left onto Madawaska Blvd
See "Within Arnprior" below

Within Arnprior:
Follow Madawaska Blvd over the river to John St. (Old
clocktower on the right side past the bridge)
Turn right onto John Street
Follow John Street to Galilee Centre (on the left after the
hospital)



Tuilleodh eolais, agus cuidiú le taisteal
For more information contact:

Joan O'Donoghue
Phone: (613) 729-0376
E-mail: joanodonoghue@hotmail.com

Payment: Please make cheque payable to: Caint is Comhrá
Send to: Joan O'Donoghue, 420 Berkeley Ave. Unit 606, Ottawa, ON, K2A 4H5

Name: _____ Name in Irish: _____
Address: _____ City: _____
Prov./State: _____ Postal/Zip Code: _____ Phone: _____
E-mail: _____
Level of Irish: Beginner _____ Intermediate _____ Advanced _____
Workshops (tentative):
Saturday: céilí/set dancing _____ sean-nós singing _____ stained glass _____ traditional music _____
Sunday: céilí/set dancing _____ sean-nós singing _____
Dietary Requirements: _____